

DE | BEDIENUNGSANLEITUNG TELESKOP-GRILLGABELN

ARTIKELNUMMER: 733659

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Grillgabel Set entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und geben Sie die Anleitung beim Weiterreichen mit.

Produktinformationen

Artikel: 4er Set Teleskop-Grillgabeln
Max. Tragkraft: ca. 200 g
Max. Oberflächentemperatur:
Gabeln: 300 °C
Griff: 40 °C
Material: Edelstahl

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Set ist zum Aufspießen und Grillen von Lebensmitteln vorgesehen und für den privaten Gebrauch entwickelt. Eine andere Nutzung oder Veränderung des Produkts kann zu Schäden oder Verletzungen führen.

Sicherheitshinweise

- Die Grillgabeln sind spitz. Verwenden Sie sie stets vorsichtig und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Metallteile können während des Grillens sehr heiß werden. Fassen Sie die Gabel nur am Kunststoffgriff an und verwenden Sie bei Bedarf einen Topflappen oder Grillhandschuh. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Setzen Sie die Silikonkappe nach der Reinigung und bei Nichtgebrauch immer auf die Zinken, um Verletzungen zu vermeiden. Die Kappe dient nur als Schutz und darf nicht erhitzt werden.
- Legen Sie die Griffe nicht direkt auf den Grill oder in offene Flammen, da sie nicht hitzebeständig sind.
- Überprüfen Sie die Grillgabel vor jeder Verwendung; wenn sie Anzeichen von Beschädigungen aufweist, verwenden Sie sie bitte nicht weiter.

Verwendung

Ziehen Sie die Gabel auf die gewünschte Länge aus und stecken Sie das Grillgut sicher auf. Halten Sie beim Grillen ausreichend Abstand zur Hitzequelle. Nach der Nutzung sollte das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen. Setzen Sie nach dem Abkühlen stets die Silikonkappe auf die Zinken.

Hinweise zur Verwendung

Die Teleskop-Grillgabel ist für kleine und leichte Grillstücke wie Nürnberger Würstchen oder kleine Fleischstücke vorgesehen. Halten Sie die Gabel während des Grillens immer in der Hand und prüfen Sie das Grillgut regelmäßig. Wird der Griff zu heiß, war der Abstand zur Hitzequelle zu gering oder die Grillzeit zu lang. Legen Sie die Grillgabel nicht ins Feuer, da sie dadurch beschädigt werden kann.

Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Set vor der ersten und nach jeder Benutzung, anschließend in abgekühlten Zustand. Verwenden Sie warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel und trocknen Sie alles sorgfältig ab. Das Produkt sollte nicht im Wasser liegen gelassen werden und ist nicht spülmaschineneignend. Lagern Sie es trocken und gut belüftet. Farbveränderungen an Metallteilen können durch Hitze entstehen, beeinträchtigen die Funktion aber nicht.

Entsorgung

Die Verpackung kann über örtliche Sammelstellen recycelt werden. Informationen zur Entsorgung des Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

Hersteller

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Bremen, Germany
service@tradecon.net

EN | MANUAL TELESCOPIC GRILL FORKS

ARTICLE NUMBER: 733659

Thank you for choosing this grill fork set. Please read this manual carefully before first use and keep it in a safe place. Use the product only as described and pass the manual on if you give the product to someone else.

Product Information

Article: Set of 4 Telescopic Grill Forks
Max. load capacity: approx. 200 g
Max. surface temperature:
Forks: 300 °C
Handle: 40 °C
Material: Stainless steel

Intended Use

The set is designed for skewering and grilling food items and is intended for private household use. Any other use or modification of the product may lead to damage or injury.

Safety Instructions

- The grill forks are sharp. Always use them with care and keep them out of reach of children.
- The metal parts can become very hot during grilling. Hold the fork only by the plastic handle and use an oven mitt or grill glove if needed. Risk of burns.
- Always place the silicone cap onto the tips after cleaning and when the product is not in use, to prevent injuries. The cap is for protection only and must not be heated.
- Do not place the handles directly on the grill or into open flames, as they are not heat-resistant.
- Inspect the barbecue fork before each use; if it shows signs of damage, please discontinue use.

Use

Extend the fork to the desired length and securely place the food onto the tips. Keep a safe distance from the heat source while grilling. After use, allow the product to cool down completely before cleaning or storing it. After cooling down, always place the silicone cap onto the tips.

Notes on Use

The telescopic grill fork is intended for small and lightweight grill items such as Nuremberg sausages or small pieces of meat. Always hold the fork in your hand while grilling and check the food regularly. If the handle becomes too hot, the distance to the heat source was too small or the grilling time too long. Do not place the grill fork in the fire, as this may damage it.

Cleaning and Care

Clean the set before first use and after each use, only when fully cooled. Do not leave the product soaking in water and do not place it in the dishwasher. Store it in a dry, well-ventilated place. Slight discoloration of the metal parts may occur due to heat but does not affect performance.

Disposal

The packaging can be recycled via local collection points. For information regarding product disposal, please contact your local authority.

Manufacturer

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Bremen, Germany
service@tradecon.net

FR | MODE D'EMPLOI FOURCHETTES DE GRIL TÉLESCOPIQUES

NUMÉRO D'ARTICLE : 733659

Merci d'avoir choisi cet ensemble de fourchettes télescopiques pour le gril. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et le conserver soigneusement. Utilisez le produit uniquement comme décrit et remettez le mode d'emploi en cas de transmission du produit.

Informations sur le produit

Article : Ensemble de 4 fourchettes de gril télescopiques
Charge maximale : env. 200 g
Température maximale de surface :
Fourchettes : 300 °C
Poignée : 40 °C
Matériau : acier inoxydable

Utilisation conforme

Cet ensemble est conçu pour embrocher et griller des aliments et destiné à un usage domestique. Toute autre utilisation ou modification du produit peut entraîner des dommages ou des blessures.

Consignes de sécurité

- Les fourchettes sont pointues ; utilisez-les avec précaution et gardez-les hors de portée des enfants.
- Ne placez pas les poignées directement sur le gril ou dans les flammes, car elles ne sont pas résistantes à la chaleur. Le capuchon en silicone sert uniquement de protection et ne doit pas être chauffé.
- N'utilisez plus le produit s'il tombe ou semble endommagé.

Utilisation

Déployez la fourchette à la longueur souhaitée et fixez les aliments en toute sécurité. Gardez une distance suffisante avec la source de chaleur. Après utilisation, laissez le produit refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger. Après le refroidissement, placez toujours le capuchon en silicone sur les pointes.

Remarques d'utilisation

La fourchette de gril télescopique est destinée aux petits aliments légers, tels que les saucisses de Nuremberg ou de petits morceaux de viande. Tenez toujours la fourchette à la main pendant la cuisson et contrôlez régulièrement les aliments. Si la poignée devient trop chaude, la distance à la source de chaleur était trop faible ou le temps de cuisson trop long. Ne placez pas la fourchette directement dans le feu, car elle pourrait s'abîmer.

Nettoyage et entretien

Nettoyez l'ensemble uniquement lorsqu'il est froid. Utilisez de l'eau tiède et un détergent doux, puis séchez soigneusement. Ne laissez pas le produit tremper dans l'eau et ne le mettez pas au lave-vaisselle. Rangez-le dans un endroit sec et bien aéré. Des décolorations dues à la chaleur peuvent survenir mais n'affectent pas la fonctionnalité.

Élimination

L'emballage peut être recyclé via les points de collecte locaux. Pour toute information concernant l'élimination du produit, veuillez contacter votre commune.

Fabricant

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Brême, Allemagne
service@tradecon.net

IT | ISTRUZIONI PER L'USO FORCHETTE TELESCOPICHE DA GRIGLIA

NUMERO ARTICOLO: 733659

Grazie per aver scelto questo set di forchette telescopiche per griglia. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima del primo utilizzo e conservarlo con cura. Utilizzare il prodotto solo come descritto e consegnare il manuale in caso di cessione del prodotto.

Informazioni sul prodotto

Articolo: Set di 4 forchette telescopiche da griglia
Carico massimo: ca. 200 g
Temperatura massima della superficie:
Forchette: 300 °C
Manico: 40 °C
Materiale: acciaio inossidabile

Uso previsto

Il set è progettato per infilzare e grigliare alimenti ed è destinato all'uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo o modifica del prodotto può causare danni o lesioni.

Avvertenze di sicurezza

- Le forchette sono appuntite; usarle con cautela e tenerle fuori dalla portata dei bambini.
- Non posizionare i manici direttamente sulla griglia o sulla fiamma, poiché non sono resistenti al calore. Il cappuccio in silicone serve solo come protezione e non deve essere riscaldato.
- Non utilizzare il prodotto se è caduto o sembra danneggiato.

Utilizzo

Estendere la forchetta alla lunghezza desiderata e fissare bene gli alimenti. Mantenere una distanza adeguata dalla fonte di calore. Dopo l'uso, lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di pulirlo o riporlo. Dopo il raffreddamento, applicare sempre il cappuccio in silicone sulle punte.

Indicazioni per l'uso

La forchetta da griglia telescopica è pensata per piccoli e leggeri pezzi da grigliare, come salcicce di Norimberga o piccoli pezzi di carne. Tenete sempre la forchetta in mano durante la cottura e controllate regolarmente gli alimenti. Se il manico diventa troppo caldo, la distanza dalla fonte di calore era troppo ridotta o il tempo di cottura troppo lungo. Non mettere la forchetta nel fuoco, poiché potrebbe danneggiarsi.

Pulizia e cura

Pulire il set solo quando è freddo. Usare acqua tiepida e detersive delicate e asciugare accuratamente. Non lasciare il prodotto in ammollo e non metterlo in lavastoviglie. Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato. Le scoloriture dovute al calore sono possibili ma non compromettono la funzionalità.

Smaltimento

L'imballaggio può essere riciclato presso i punti di raccolta locali. Per informazioni sullo smaltimento del prodotto, contattare il comune di residenza.

Produttore

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Brema, Germania
service@tradecon.net

CZ | NÁVOD K POUŽITÍ TELESKOPICKÉ GRILOVACÍ VIDLICE ČÍSLO VÝROBKU: 733659

Děkujeme, že jste si vybrali tuto sadu teleskopických grilovacích vidlic. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a dobře jej uschovejte. Výrobek používejte pouze podle popisu a při předání jej odevzdejte spolu s návodem.

Informace o produktu

Produkt: Sada 4 teleskopických grilovacích vidlic
Max. nosnost: cca 200 g
Max. povrchová teplota:
Vidlice: 300 °C
Rukojeť: 40 °C
Materiál: nerezová ocel

Určené použití

Sada je určena k napichování a grilování potravin a je určena pro domácí použití. Jakékoli jiné použití nebo úpravy mohou způsobit poškození nebo zranění.

Bezpečnostní pokyny

- Vidlice jsou ostré; používejte je opatrně a uchovávejte mimo dosah dětí.
- Rukojeťi nepokládejte přímo na gril nebo do otevřeného ohně, nejsou tepelně odolné. Silikonový kryt slouží pouze jako ochrana a nesmí být vystaven teple.
- Výrobek dále nepoužívejte, pokud spadl nebo vykazuje známky poškození.

Použití

Vysuňte vidlici na požadovanou délku a bezpečně napichnete potraviny. Při grilování udržujte dostatečnou vzdálenost od zdroje tepla. Po použití nechte výrobek zcela vychladnout. Po vychladnutí vždy nasadte silikonový kryt na hroty.

Pokyny k použití

Teleskopická grilovací vidlice je určena pro malé a lehké kusky potravin, jako jsou norimberské klobásky nebo malé kusky masa. Během grilování držte vidlici vždy v ruce a pravidelně kontrolujte připravované jídlo. Pokud se rukojeť příliš zahřívá, byla vzdálenost od zdroje tepla příliš malá nebo doba grilování příliš dlouhá. Vidlici nepokládejte do ohně, mohla by se poškodit.

Čištění a údržba

Čistěte pouze vychladlý výrobek. Použijte teplou vodu a jemný čistič prostředek a pečlivě osušte. Nenechávejte výrobek dlouhodobě ve vodě a nedávejte jej do myčky. Skladujte na suchém a dobře větraném místě. Změna barvy kovu vlivem tepla je možná, ale neovlivňuje funkčnost.

Likvidace

Obal lze recyklovat prostřednictvím místních sběrných míst. Informace o likvidaci výrobku získáte na obecním úřadě.

Výrobce

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Brémy, Německo
service@tradecon.net

PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI TELESKOPOWE WIDELCE DO GRILLA ARTICLE NUMBER: 733659

Dziękujemy za wybór zestawu teleskopowych widełek do grilla. Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją na przyszłość. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z opisem i przekaż instrukcję przy dalszym udostępnieniu produktu.

Informacje o produkcie

Produkt: Zestaw 4 teleskopowych widełek do grilla
Maks. udźwig: ok. 200 g
Maks. temperatura powierzchni:
Widelki: 300 °C
Uchwyt: 40 °C
Materiał: stal nierdzewna

Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Zestaw przeznaczony jest do nabijania i grillowania żywności oraz do użytku domowego. Inne zastosowania lub modyfikacje mogą prowadzić do uszkodzeń lub obrażeń.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Widełki są ostre – używaj ostrożnie i trzymaj poza zasięgiem dzieci.
- Nie kłaść uchwytów bezpośrednio na grillu ani w płomieniach; nie są odporne na wysoką temperaturę. Silikonowa nasadka pełni jedynie funkcję ochronną i nie może być nagrzewana.
- Nie używaj, jeśli produkt upadł lub wygląda na uszkodzony.

Użytkowanie

Wysunąć widelec do pożądanego długości i bezpiecznie nabić żywność. Podczas grillowania zachować odpowiedni odstęp od źródła ciepła. Po użyciu pozwoić produktowi całkowicie wystygnąć. Po ostygnięciu zawsze załóż silikonową nasadkę na końcówki.

Wskazówki dotyczące użytkowania

Teleskopowy widelec do grilla jest przeznaczony do małych i lekkich produktów, takich jak kiełbaski norimberskie lub małe kawałki mięsa. Podczas grillowania zawsze trzymaj widelec w dłoni i regularnie kontroluj grillowane jedzenie. Jeśli uchwyt staje się zbyt gorący, oznacza to, że odległość od źródła ciepła była zbyt mała lub czas grillowania zbyt długi. Nie wkładaj widełca do ognia, ponieważ może ulec uszkodzeniu.

Czyszczenie i pielęgnacja

Czyścić tylko po całkowitym ostygnięciu. Używać ciepłej wody i łagodnego detergentu, następnie dokładnie wysuszyć. Nie pozostawiać produktu w wodzie i nie myć w zmywarce. Przechowywać w suchym, przewiewnym miejscu. Odbarwienia spowodowane temperaturą są możliwe, lecz nie wpływają na działanie.

Utylizacja

Opakowanie można poddać recyklingowi w lokalnych punktach zbiórki. Informacje dotyczące utylizacji produktu można uzyskać w urzędzie gminy.

Producent

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Brema, Niemcy
service@tradecon.net

SK | NÁVOD NA POUŽITIE TELESKOPICKÉ GRILOVACIE VIDLICE ČÍSLO VÝROBKU: 733659

Ďakujeme, že ste si vybrali túto sadu teleskopických grilovacích vidlic. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte tento návod a starostlivo ho uschovajte. Výrobok používajte len podľa popisu a pri odovzdaní ho poskytnite spolu s návodom.

Informácie o produkte

Produkt: Sada 4 teleskopických grilovacích vidlic
Max. nosnosť: cca 200 g
Max. povrchová teplota:
Vidlice: 300 °C
Rukoväť: 40 °C
Materiál: nerezová oceľ

Určené použitie

Sada je určená na napichovanie a grilovanie potravín a je určená na domáce použitie. Iné použitie alebo úpravy môžu spôsobiť poškodenie alebo zranenie.

Bezpečnostné pokyny

- Vidlice sú ostré – používajte ich opatrne a uchovávajte mimo dosah detí.
- Rukoväte nepokladajte priamo na gril alebo do otvoreného ohňa; nie sú tepelne odolné. Silikonový kryt slúži iba ako ochrana a nesmie sa zohrievať.
- Výrobok nepoužívajte, ak spadol alebo vykazuje známky poškodenia.

Použitie

Vysuňte vidlicu na požadovanú dĺžku a bezpečne napichnete potraviny. Pri grilovaní udržiajte dostatočnú vzdialenosť od zdroja tepla. Po použití nechajte výrobok úplne vychladnúť. Po vychladnutí vždy nasadte silikonový kryt na hroty.

Pokyny na používanie

Teleskopická grilovacia vidlica je určená na malé a ľahké kusky jedla, ako sú norimberské klobásky alebo malé kusky mäsa. Počas grilovania držte vidlicu vždy v ruke a pravidelne kontrolujte pripravované jedlo. Ak sa rukoväť príliš zahrieva, vzdialenosť od zdroja tepla bola príliš malá alebo čas grilovania príliš dlhý. Vidlicu nekladajte do ohňa, mohla by sa poškodiť.

Čistenie a údržba

Čistite len po vychladnutí. Použite teplú vodu a jemný čistiaci prostriedok a dôkladne osušte. Nenechávejte produkt v stojacej vode a nedávajte do umývačky. Skladujte na suchom a vetranom mieste. Zmeny farby spôsobené teplom sú možné, no neovplyvňujú funkčnosť.

Likvidácia

Obal je možné recyklovať prostredníctvom miestnych zberných miest. Informácie o likvidácii výrobku poskytuje miestny úrad.

Výrobca

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Brémy, Nemecko
service@tradecon.net

HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ TELESZKÓPOS GRILLVILLÁK CIKKSZÁM: 733659

Köszönjük, hogy ezt a teleszkópos grillvillakészletet választotta. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg. A terméket csak a leíratak szerint használja, és továbbadáskor adja át a használati útmutatót is.

Termékinformációk

Termék: 4 darabos teleszkópos grillvilla készlet
Max. teherbírás: kb. 200 g
Maximális felületi hőmérséklet:
Villák: 300 °C
Nyél: 40 °C
Anyag: rozsdamentes acél

Rendeltetészerű használat

A készlet élelmiszerek nyársra tűzésére és grillezésére szolgál, kizárólag háztartási használatra. Bármilyen más használat vagy módosítás sérülést vagy károsodást okozhat.

Biztonsági tudnivalók

- A villák hegyesek – óvatosan használja, és tartsa távol a gyermekektől.
- A nyeleket ne tegye közvetlenül a grillre vagy a lángba, mert nem hőállók. A szilikon sapka csak védőkupak, nem melegíthető.
- Ne használja a terméket, ha leesett vagy sérültnek tűnik.

Használat

Húzza ki a villát a kívánt hosszra, majd rögzítse rá az élelmiszert. Grillezéskor tartson megfelelő távolságot a hőforrástól. Használat után hagyja teljesen kihűlni. Lehűlés után mindig helyezze fel a szilikon védőkupakot a villák hegyére.

Használati tudnivalók

A teleszkópos grillvilla kis és könnyű grilleznivalókhoz készült, például nürnbergi kolbászokhoz vagy kisebb húskockákhoz. Grillezés közben mindig tartsa a villát a kezében, és rendszeresen ellenőrizze az ételt. Ha a nyél túl forróvá válik, a hőforráshoz túl közel volt, vagy a grillezési idő túl hosszú volt. Ne tegye a grillvillát a tűzbe, mert megsérülhet.

Tisztítás és ápolás

Csak kihűlt állapotban tisztítsa. Használjon langyos vizet és enyhe tisztítószer, majd alaposan szárítsa meg. Ne hagyja vízben ázni, és ne tegye mosogatógépbe. Száraz, jól szellőző helyen tárolja. Hő okozta elszíneződés előfordulhat, de nem befolyásolja a működést.

Hulladékkezelés

A csomagolás újrahasznosítható helyi gyűjtőpontokon keresztül. A termék hulladékkezelésével kapcsolatban kérjük, keresse a helyi hatóságokat.

Gyártó

Trade Con GmbH,
Haferwende 36,
28357 Bréma, Németország
service@tradecon.net